

# **GEMEINDERATSSITZUNG VOM 27. JULI 2020**

**Anwesend:** HH M. Malherbe, Bürgermeister, M. Reiland und H. Krier, Schöffen  
HH/Damen C. Adam, C. Brosius, J. Feller-Wilmes, C. Haubrich-Schandeler,  
A. Kremer, R. Miny, J. Reckinger, A. Toussaint, W. Vullers, M. Weiler,  
Gemeinderäte  
Hr. L. Wantz, Sekretär

## **- ALLGEMEINE POLIZEIORDNUNG**

Der Gemeinderat erlässt einstimmig eine neue allgemeine Polizeiordnung mit folgenden Kapiteln:

- Sicherheit, Sauberkeit und Bequemlichkeit in den Straßen und auf öffentlichen Plätzen
- Öffentliche Ruhe
- Öffentliche Ordnung
- Öffentliche Parkanlagen, Spielplätze und Wälder
- Hundehaltung und allgemeine Bestimmungen über Tiere
- Straf- und Aufhebungsbestimmungen

## **- VERKEHR**

Der Gemeinderat hält einstimmig einige Änderungen an der allgemeinen Straßenverkehrsordnung in Mersch und Beringen fest und bestätigt einstimmig die befristeten Verkehrsregelungen, welche vonseiten des Bürgermeister- und Schöffenrats erlassen wurden.

## **- URBANISMUS**

Der Gemeinderat

- a) lehnt einstimmig die Lotissementanfrage betreffend die Aufteilung eines Grundstücks, gelegen in Schönfels, 16, Kremesch Oicht, in vier Lose zu Wohn- und Bauzwecken ab, da sich die Geländeform nicht für den geplanten Bau von vier Häusern eignet. Die Anfrage wurde vorgelegt von der Gesellschaft KVAADRAT Sàrl aus Steinsel.
- b) erlässt einstimmig ein Servitutsrecht mit auferlegtem Lotissement- und Bauverbot für Grundstücke, gelegen in Mersch, 1-3 Rue d'Arlon, für die Dauer eines Jahres.
- c) billigt einstimmig das Rahmenübereinkommen betreffend die Realisierung des PAP "Quartier de l'Alzette" in Mersch.

Akteure:

- Gemeindeverwaltung Mersch
- Kommanditgesellschaft 'Rives de l'Alzette Secs'
- Gesellschaft 'Nouvelle Luxlait Produits Sàrl'
- Luxemburger Staat
- Société des Habitations à Bon Marché SA

Das Rahmenübereinkommen regelt:

- die Anlage eines Parks entlang der Alzette außerhalb des Perimeters des PAP
- die Realisierung eines Mehrparteienhauses in der Nähe der "Quartiersplatz"
- die Realisierung von Auto-Parkplätzen im In- und Außenbereich dieses Mehrparteienhauses
- die Realisierung von bezahlbarem Wohnraum
- die Realisierung von zwei Kinderkrippen
- den Bau von Staatsstraßen als Chemins repris (CR) sowie die Übernahme der Infrastrukturkosten
- die unentgeltliche Abtretung an den öffentlichen Bereich der öffentlichen Infrastrukturen und

- Einrichtungen des PAP
- die Rückerstattung der vorfinanzierten Kosten an die Gemeinde Mersch
  
  - d) billigt einstimmig das Ausführungsprojekt und die Konvention betreffend das PAP "Quartier de la Gare - Staat" in Mersch, rue de le Gare, im Auftrag des Luxemburger Staates.
  - e) billigt einstimmig das Ausführungsprojekt und die Konvention betreffend das PAP «Viischt Gewan» in Reckingen, «In der vordersten Gewann», im Auftrag der Gesellschaft Loginter Sàrl aus Mersch.
  - f) billigt einstimmig das Ausführungsprojekt und die Konvention betreffend das PAP «Milleknepchen - Phase 3» in Rollingen, «Auf dem Millenknepchen», «In den Anwender» und «In den Bohnenstuecker», im Auftrag der Gesellschaft Houseconcept-Millenknepchen SA aus Steinsel.

### **- KOSTENVORANSCHLAG**

Der Gemeinderat billigt einstimmig den Kostenvoranschlag für den Bau einer Kanalisation zur Regenwasserentsorgung in der Rue du Knapp in Moesdorf über 425.000,00 € inkl. MwSt..

### **- WIRTSCHAFTSWEGE**

Einstimmig hält der Gemeinderat das Programm 2021 betreffend die Instandsetzungsarbeiten von Wirtschaftswegen fest:

- Reckingen, Chemin Hingerhaff, auf einer Länge von 900 m
- Moesdorf, Auf dem Kacheberg, auf einer Länge von 300 m
- Essingen, Chemin Langfeld, auf einer Länge von 800 m

### **- AKTE, KONTRAKTE, KONVENTIONEN**

Der Gemeinderat billigt einstimmig

- a) den Verkaufsakt, durch welchen die Gemeinde Mersch von den Konsorten Oswald aus Düdelingen und Pettingen ein Grundstück von 44,54 a, gelegen in Pettingen "Auf der Dausselwies", für insgesamt 31.178,00 € erwirbt. Öffentlicher Nutzen: Bau einer Umgehungsstraße N7/CR123.
- b) den Tauschkompromiss, durch welchen das interkommunale Syndikat SIDERO der Gemeinde Mersch ein Grundstück von 80 a, gelegen in Mersch "Auf Eischelt", abtritt. Im Gegenzug tritt die Gemeinde Mersch dem SIDERO zwei Grundstücke von 30,20 a, gelegen in Pettingen "Eischleid" zum Arpreis von 500,00 € ab. Es bleibt eine Ausgleichszahlung von 24.900,00 € zu Gunsten des SIDERO.

### **- GEMEINDEFINANZEN**

Der Gemeinderat billigt einstimmig

- a) die Einnahmeerklärungen des Haushalts 2019 über insgesamt 10.810,00 € und
- b) die Einnahmeerklärungen des Haushalts 2020 über insgesamt 3.304.671,49 €.

### **- MITTEILUNGEN DES BÜRGERMEISTER- UND SCHÖFFENRATS UND FRAGEN DER GEMEINDERÄTE**